



联合国



环境规划署

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ImpCom/22/4  
18 June 1999

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

《蒙特利尔议定书》不遵守情事程序  
履行委员会  
第二十二次会议  
1999年6月14日,日内瓦

《蒙特利尔议定书》不遵守情事程序  
履行委员会第二十二次会议工作报告

一. 导言

1. 《蒙特利尔议定书》不遵守情事程序履行委员会于1999年6月14日在日内瓦万国宫举行了其第二十二次会议。

二. 组织事项

A. 会议开幕

2. 本次会议于1999年6月14日星期一上午10时由秘书处的代表宣布开幕。

K9910610

090799

090799

120799

为节省开支,本文件印发数量有限。请各位代表开会时自带文件,勿再另行索取文件副本。

## B. 出席情况

3. 来自下列国家的委员会成员出席了本次会议：安提瓜和巴布达、玻利维亚、肯尼亚、拉脱维亚、马里、巴基斯坦、波兰、沙特阿拉伯、联合王国和美利坚合众国。

4. 执行《蒙特利尔议定书》多边基金各执行机构(联合国开发计划署(开发署)、联合国环境规划署(环境署)、联合国工业发展组织(工发组织)和世界银行)和多边基金及全球环境贷款设施(全球环贷)的秘书处均派代表出席了会议。技术和经济评估小组的一名成员也出席了会议。

5. 应委员会邀请,俄罗斯联邦和乌克兰的代表出席了会议,以便参加关于各自国家努力遵守《蒙特利尔议定书》方面进展情况的讨论。

6. 完整的与会者名单列于本报告的附件内。

## C. 选举主席和副主席

7. 委员会选举了 Tom Land 先生(美利坚合众国)担任主席, Mamadou Iam Diallo 先生(马里)担任副主席和报告员。

## 三. 通过议程和安排工作

8. 委员会根据已作为文件 UNEP/OzL.Pro/ImpCom/22/1 分发的临时议程,通过了下列经修正的议程:

1. 会议开幕。
2. 选举主席和副主席。
3. 通过议程和安排工作。
4. 审议关于不遵守议定书的缔约方的资料以及它们所作的发言,并通过提交缔约方第十一次会议的任何建议。
5. 审议按照议定书第 7 条提交的 1996 年、1997 年和 1998 年更新数据报告。

6. 多边基金秘书处、全球环贷秘书处和多边基金各执行机构(开发署、环境署、工发组织、世界银行)的代表介绍其各自的组织在相应的受援国内所开展的活动的发言。
7. 其它事项。
8. 会议闭幕。

四. 审议关于不遵守议定书的缔约方的资料以及它们所作的发言,  
并通过提交缔约方第十一次会议的任何建议

9. 秘书处提请委员会注意到文件 UNEP/OzL.Pro/ImpCom/22/2 的第 3 段, 其中概述的资料涉及遵守情况、逐步停用计划、基准数据和针对须执行缔约方第十次会议所通过的决定的缔约方的财政援助。在补充更新该文件所载资料的同时, 秘书处指出, 第 3 段中列举的各缔约方, 包括阿塞拜疆和乌兹别克斯坦在内, 现已提交了 1997 年的数据。

10. 经讨论后, 委员会:

(a) 注意到秘书处的报告;

(b) 请秘书处与全球环境贷款设施和开发署一起, 根据有关国家近期的逐步停用活动, 编写出对文件 UNEP/OzL.Pro/ImpCom/22/2 所载资料的最新增补;

(c) 一致认为并无必要获得 1997 年和 1998 年的追补基准数据, 但 1999 年及此后年份的基准数据十分重要, 须得到这种数据才能评估被发现不遵守议定书的缔约方所取得的进展;

(d) 请秘书处依照第 X/20-X/28 号决定, 向尚未提供其消耗臭氧物质逐步停用基准数据的缔约方发出函件, 要求它们提供 1999 年以及此后各年的此种基准数据, 直至它们对有关受控制物质承诺最后停用之日为止。

保加利亚

11. 对于保加利亚, 委员会:

(a) 注意到保加利亚 1996 年和 1997 年显然未能遵守《议定书》, 尽管

该国 1998 年似乎已达到遵守标准;

(b) 请秘书处致函保加利亚政府,要求其提供 1996 年和 1997 年关于明显未遵守状况的资料;证实逐步停用计划,连同所报告的 1998 年明显停用有关受控制物质的情况;证实继续保持遵守状况。应邀请保加利亚出席履行委员会下次会议,对保加利亚有关遵守《蒙特利尔议定书》的状况作出口头说明。

### 土库曼斯坦

12. 对于土库曼斯坦,委员会:

(a) 注意到土库曼斯坦尚未提供基准年数据;

(b) 注意到土库曼斯坦 1996 年和 1997 年明显地未能遵守《议定书》,尽管该国 1998 年似乎已转入遵守状况;

(c) 请秘书处致函土库曼斯坦政府,请求其向秘书处报送所要求的数据;通过秘书处向履行委员会报送列有具体基准数据的逐步停用计划。应邀请土库曼斯坦出席履行委员会下一次会议,就土库曼斯坦有关遵守《蒙特利尔议定书》的状况作出口头说明。

## 五. 审议按照议定书第 7 条提交的 1996 年、 1997 年和 1998 年更新数据报告

13. 秘书处提请委员会注意到其关于各缔约方按照《蒙特利尔议定书》第 7 条和第 9 条提供数据的报告 (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/22/3)。秘书处分发了对文件所载资料的最新增补,其中表明在要求报送 1997 年数据的 166 个缔约方之中,139 个缔约方报送了数据,包括按第 5 条行事的缔约方 102 个。但是,只有 27 个缔约方报送 1998 年的数据,包括按第 5 条行事的 23 个缔约方。

14. 注意到非按第 5 条行事的五个缔约方(希腊、以色列、日本、列支敦士登和斯洛伐克)尚未报送 1997 年的数据,委员会请秘书处就此事项致函这些缔约方的政府,并随函附送一份由环境署编写的新的数据报告手册。

15. 几位代表提请秘书处在今后的文件中增加内容,当文件中归纳消耗臭氧物质的生产量和消费量变化时,除了列出百分数之外,还应列出被控制物质

实际数量的资料。人们还认为以图表形式来表明数据很有用处,而且秘书处最好还把数据发布在网址上。

16. 安提瓜和巴布达的代表告知委员会,要求该国提供的数据原先列入了其政府编写的国别方案内,但由于内部的疏忽,没有把数据摘引报送秘书处。现已摘引了数据,将在本次会议上提交必要的数字。

17. 委员会注意到,报送给秘书处的数据展示了几种好的发展趋势,同时也显示了若干令人关切的方面,因此,一致同意提请主席把这些情况编写入他提交不限成员名额工作组的报告之内。

#### 六. 多边基金秘书处、全球环贷秘书处和多边基金各执行机构 (开发署、环境署、工发组织、世界银行)的代表介绍其各自的 组织在相应的受援国内所开展的活动的发言

18. 全球环贷的代表向委员会通报了全球环贷帮助各缔约方实施《议定书》的活动的进展情况。他们阐述了与环境署技术、工业和经济司一道进行的关于消耗臭氧物质生产和消费趋势的综合调查,目的是评估全球环贷主办的项目对于促进经济转型国家走上遵守状况的作用。该调查侧重于查明迄今的进展情况以及尚待解决的问题;弥补数据上尚存的空白;明确未来完成停用过程的基准。目前可提供一份临时报告,会议提请全球环贷向缔约方第十一次会议提出该调查的最后结果。

19. 开发署的代表告知委员会,该机构正在22个国家实施加强机构项目,其中有四个很大的国家,消耗臭氧物质的消费量很大。他高兴地报告说,开发署正在执行项目的所有国家都已遵守义务,提交了数据。

20. 环境署的代表报告说,该机构目前正在64个国家执行项目,那些国家都是低消耗量的国家。一旦最后完成了各自的国别方案,还会在另外15个国家中展开工作。在介绍环境署的活动报告时,他提请注意到环境署促进建立区域网络的作用,其中包括举办区域讲习班。那些网络便利了就停用的实施情况作出区域比较,并促进采用更好的数据收集技术,这种技术是汇报可靠数据的一个前提条件。

21. 工发组织的代表告知本会议,该机构目前在六个国家执行加强机构项目。他说,最近在波斯尼亚建立了一个国家臭氧单位,这个动向有利于汇报数据。他还说,南斯拉夫的有关数据放在国别方案报告内提供,很快就可得到。该代表吁请继续注意到按照第7条报送给秘书处的数据和工发组织自己对某些国

家消耗臭氧物质实际消耗量和/或停用量的估计数有很大出入这一严重问题。

22. 世界银行的代表报告说,在白俄罗斯、捷克共和国、俄罗斯和乌克兰执行的项目已取得良好成绩。他说,这些项目大部分将在下一年完成,包括俄罗斯联邦在 2000 年停止生产消耗臭氧物质的特别行动在内。

23. 多边基金秘书处的代表报告说,截至 1999 年 3 月,基金执行委员会已核准共 2700 多个项目,这些项目完成后,将在按第 5 条行事的 115 个缔约方中停止 119,000 吨消耗臭氧物质的消费和 42,000 吨消耗臭氧物质的生产。通过这些项目,至 1998 年 12 月止,大约 90,000 吨消耗臭氧潜能已被停用。他还告知委员会,多边基金迄今已收到的捐款共 8 亿 7800 多万美元。

## 七. 其它事项

24. 环境署的代表提醒委员会说,许多小岛屿发展中国家其消耗臭氧物质的消费量极低,而其它环境问题,例如气候变化,也在各自国家的议程中被放在较高优先地位。这个因素有助于说明有些此种国家在汇报数据方面出现的问题。他高兴地告知委员会,环境署与秘书处以及新西兰政府一道,正筹备与这些国家的代表举行一次协商会议,讨论如何加强国家臭氧方案和报告机制。

25. 主席提请会议注意到当前出现的非法进口消耗臭氧物质的问题,他回顾缔约方第九次会议第 IX/8 号决定第 2 段曾请所有缔约方指定一个中央联系人负责国家的许可证制度。他提议由委员会建议所有缔约方执行这一决定,以利于各缔约方在发现非法装运的疑点时迅速交换信息。委员会还一致认为,应促请所有缔约方批准对《蒙特利尔议定书》的《蒙特利尔修正书》,其中的一条规定是建立许可证制度来控制消耗臭氧物质的进出口。

26. 世界银行报告说,在中国执行的哈龙生产部门项目已取得重大进展。这包括从 1997 年至 1998 年哈龙-1211 的生产量下降了 32.6%。他还说,执行委员会已核准在中国执行的第一个结束生产项目,而且在中国现已实施一个逐步停止生产氟氯化碳的战略,而该国的生产量占目前全球产量的 42%。

27. 环境署的代表提请注意到由于各个机构不同的数据报告要求所引起的沉重负担。他建议统一此种数据报告要求,以便减轻负担,进而减少拖延或报告数据不可靠的问题。许多代表承认确存在此种负担,因而促请采取一切可能步骤减轻此种负担。

28. 秘书处说,与多边基金的秘书处一道,已经认真考虑过采取何种手段来

统一报告要求的问题。但是,由于各机构的数据要求在根本上就不一致,因而此种统一只在有限程度上是可行的。多边基金的代表指出,基金秘书处最近实行了采用电子报告方式,希望这既可减轻报告负担,也可改进数据报告的质量。

## 八. 会议闭幕

29. 在按照惯例互致谢意之后,于1999年6月14日星期一下午4时30分,主席宣布履行委员会第二十二次会议闭幕。

附件  
与会者名单  
履行委员会

安提瓜和巴布达

H.E. Dr. John W. Ashe  
Ambassador/Deputy Permanent Representative  
Permanent Mission of Antigua and Barbuda  
to the United Nations  
610 5th Avenue, Suit 311  
New York, N.Y. 10020  
Tel: (1 212) 541 4117  
Fax: (1 212) 757 1607  
Email: jashe@un.int

玻利维亚

Mr. Alex Suarez Irueta  
Coordinador  
Comision Gubernamental del Ozono  
Viceministerio de Medio Ambiente, Recursos  
Naturales y Desarrollo Forestal  
Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificacion  
Av. arce 2147  
La Paz, Bolivia  
Tel: (591 2) 376944/377968  
Fax: (591 2) 376234  
Email: vdsma@coord.rds.org.bo

肯尼亚

Mr. M. M. Hussein  
Counsellor  
Kenya Mission to the United Nations  
Geneva  
1-2 Avenue de la Paix  
1202 Geneva  
Tel: (41 22) 906 4050

拉脱维亚

Mr. Armands Plate  
Head of the Technology Division  
Environment Protection Department  
Ministry of Environmental Protection and  
Regional Development  
Peldu iela 25, Rega LV-1494  
Latvia  
Tel: (371) 7026470/7026509  
Fax: (371) 7820442  
Email: plate@varam.gov.lv

马里

Dr. Mamadou Iam Diallo  
Focal Point National Ozone  
Bureau Ozone, B.P. 3052  
Bamako, Mali  
Tel: (223) 219 085  
Fax: (223) 216 698  
Email: diallo.cnrst@spider.toolnet.org

巴基斯坦

Mr. Mehboob Elahi  
Director General (Environment)  
Ministry of Environment, Local Government  
and Rural Development  
8th Floor, UBL Building, Jinnah Avenue  
Islamabad, Pakistan  
Tel: (92 51) 9201145  
Fax: (92 51) 9202211  
Email: mehboob@isb.compol.com



波兰

Mr. Ryszard Purski  
Ministry of Environmental Protection,  
Natural Resources & Forestry  
Department of Environmental Protection  
00-922 Warsaw, 52/54 Wawelska Street  
Poland  
Tel: (48 22) 825 4560  
Fax: (48 22) 825 3972  
Email: RPURSKI@MOS.GOV.PL

沙特阿拉伯

Mohammed S. Al Sahafi  
Air Quality Group Leader  
and Ozone Unit Coordinator  
P.O. box 6049  
Jeddah 21452  
Tel: (966 2) 651 23 12  
Fax: (966 2) 651 78 32

联合王国

Ms. Maria Nolan  
Global Atmosphere Division  
Department of the Environment  
Transport and the Regions  
3/A3 Ashdown House  
123 Victoria Street  
London SW 1E 6DE, UK  
Tel: (44 0171) 890 5215  
Fax: (44 0171) 890 5219  
Email: Maria.Nolan@detr.gsi.gov.uk

环境署/技术工业经济司

Mr. Rajendra M. Shende  
Chief, Energy and Ozone Action Unit  
Division of Technology, Industry and  
Economics  
Energy and Ozone Action Unit  
Tour Mirabeau  
39-43 quai André Citroen  
75739 Paris, Cedex 15  
France  
Tel: (33 1) 4437 1459  
Fax: (33 1) 4437 1474  
Email: rmshende@unep.fr

Mr. Phil Callaghan  
Global Atmosphere Division  
Department of the Environment  
Transport and the Regions  
3/A3 Ashdown House  
123 Victoria Street  
London SW 1E 6DE, UK  
Tel: (44 0171) 890 5236  
Fax: (44 0171) 890 5219  
Email: Philip\_Callaghan@detr.Gsi.Gov.uk

美利坚合众国

Mr. Tom Land  
Office of Atmospheric Programs  
Stratospheric Protection Division  
US Environmental Protection Agency  
401 M Street, SW  
(6205J)  
Washington, DC 20460  
USA  
Tel: (1 202) 564 9185  
Fax: (1 202) 565 2093  
Email: land.tom@epamail.epa.gov

Mr. James Traweek  
International Affairs Officer  
OES/EGC  
US Department of State  
2201 C Street, NW  
Washington DC 20520-7818  
USA  
Tel: (1 202) 647 3934  
Fax: (1 202) 647 0191

组织

Ms. Gladys Hernandez  
Programme Officer  
UNEP TIE  
Tour Mirabeau  
39-43 quai André Citroen  
75739 Paris, Cedex 15  
France  
Tel: (33 1) 4437 1454  
Fax: (33 1) 4437 1474  
Email: ghernandez@unep.fr

## 开发署

Mr. Frank J.P. Pinto  
Principal Technical Adviser  
Montreal Protocol Unit/EAP/SEED/BDP  
United Nations Development Programme  
304 East 45th Street, Room FF-9116  
New York, NY 10017  
USA  
Tel: (1-212) 906-5042  
Fax: (1-212) 906 6947  
Email: frank.pinto@undp.org

Mr. William Kwan  
Regional Programme Coordinator  
Montreal Protocol Unit/EAP/SEED  
United Nations Development Programme  
304 East 45th Street, Room FF-9122  
New York, NY 10017  
USA  
Tel: (1-212) 906-6230  
Fax: (1-212) 906 6947  
Email: william.kwan@undp.org

## 工发组织

Mr. Sidi M. Si Ahmed  
Acting Director  
Montreal Protocol Branch  
Industrial Sectors & Environment Division  
United Nations Industrial and  
Development Organization (UNIDO)  
Vienna International Center  
P.O. Box 300, A-1400, Wien, Vienna  
Austria  
Tel: (43 1) 260 263782/3654  
Fax: (43 1) 260 26804  
Email: ssi-ahmed@unido.org

## 世界银行

Mr. Steve Gorman  
Unit Chief  
Environment Department  
Montreal Protocol Operations Unit  
World Bank  
1818 H St. NW  
Washington D.C. 20433  
USA  
Tel: (1 202) 473 5865  
Fax: (1 202) 522 3258  
Email: sgorman@worldbank.org

Mr. Erik Pedersen  
Technical Advisor  
Environment Department  
Montreal Protocol Unit  
World Bank  
1818 H St. NW  
Washington D.C. 20433  
USA  
Tel: (1 202) 473 5877  
Fax: (1 202) 522 3258  
Email: epedersen@worldbank.org

## 多边基金秘书处

Mr. Eduardo Garnem  
Projects Development Officer  
Multilateral Fund Secretariat  
1800 McGill College Avenue  
27th Floor, Montreal Trust Building  
Montreal, Quebec, Canada H3A 3J6  
Tel: (1-514) 282 1122  
Fax: (1-514) 282 0068  
Email: egarnem@unmfs.org

## 全球环境贷款设施(全球环贷)

Mr. Frank Rittner  
Ozone Programme Manager  
Global Environment Facility  
1818 H St. NW  
Washington DC 20433  
USA  
Tel: (1-202) 458 5044  
Fax: (1-202) 522 3240/3245

Mr. Sebastian Obethuer  
Consultant  
Ecologic  
Friedrichsto 165  
10117 Berlin  
Germany  
Tel: (49-30) 2265 11 35  
Fax: (49-30) 2265 11 36  
Email: obethuer@ecologic.de

技术和经济评估小组

Mr. László Dobó  
Senior Expert Member  
Consultant to the Hungarian Ministry for  
Environment  
1011 Budapest  
Fő utca 44-50  
Hungary  
Tel: (36 1) 457 35 65  
Fax: (36 1) 201 30 56  
Email: toth.robert@ktm.dom2.ktm.hu

臭氧秘书处

Mr. Michael Graber  
Deputy Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
Tel: (254 2) 623855  
Fax: (254 2) 623913/3601  
Email: Michael.Grabber@unep.org

Mr. Gilbert M. Bankobeza  
Legal Officer  
Ozone Secretariat  
Tel: (254 2) 623854  
Fax: (254 2) 623913/3601  
Email: Gilly.Bankobeza@unep.org

-----

